

# ECHO



## KRAKOWA

ROK XXVII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 94 (8276)

ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, piątek 21 kwietnia 1972 r.

### W Warszawie

## Uroczysty koncert z okazji 27 rocznicy podpisania Układu o Przyjaźni między Polską i ZSRR

Centralnym akcentem obchodów 27 rocznicy polsko-radzieckiego Układu o Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej był wczoraj uroczysty koncert zorganizowany przez OK FJN i TPPR w Teatrze Polskim w Warszawie.

W uroczystości obok reprezentantów społeczeństwa stolicy uczestniczyli Stefan Olczowski, Jan Szydłak, Józef Tejchma, Jerzy Łukaszewicz, Ryszard Frelek, Janusz Groszkowski, Stanisław Gucwa, Michał Grendys. Obecni byli członkowie przebywającej w Polsce delegacji Centralnego Zarządu Towarzystwa Przyjaźni Radziecko-Polskiej oraz radziecki kosmonauta — Aleksiej Jelisiejew.

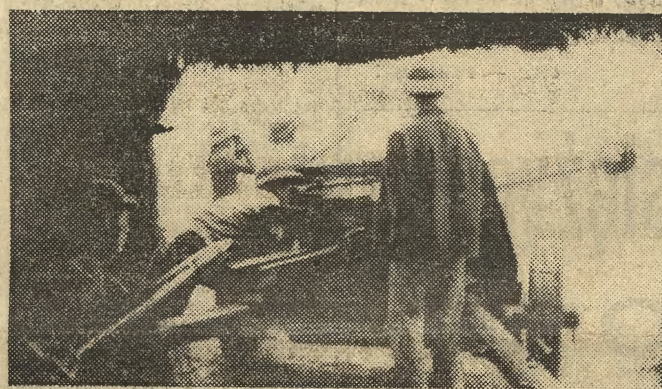
Przemówienia wygłosili: członek Biura Politycznego KC PZPR — wicepremier Józef Tejchma i ambasador ZSRR w Polsce — Stanisław Pilotowicz.

W swym przemówieniu, J. Tejchma podkreślił doniosłe znaczenie sojuszu polsko-radzieckiego, stwierdzając, że pozostaje on niezmiennym fundamentem polskiej i socjalistycznej orientacji i polityki. Mówca stwierdził, że przyjaźń i wszechstronna współpraca polsko-radziecka ma zasadniczą wagę dla dalszego rozwoju naszej ojczyzny, umacniania jej siły i bezpieczeństwa.

Z kolei przemawiał w języku polskim ambasador ZSRR w Polsce — Stanisław Pilotowicz. Przekazał on w imieniu KC KPZR, rządu i całego narodu radzieckiego najlepsze życzenia dla narodu polskiego i podkreślił, że dwustronne i wielostronne układy państw socjalistycznych, w tym również układ między Związkiem Radzieckim a Polską Ludową dobrze służą naszym narodom, sprawie pokoju i socjalizmu.

Oficjalna część akademii zakończyły dźwięki „Międzynarodówki”.

W drugiej części wieczoru wystąpili artyści „Estrady”.



Załoga dział z baterii nadbrzeżnej DRW z okręgu Hai Hau w prowincji Nam Ha gotowa do odparcia nieprzyjacielskiego ataku.

## 5 samolotów USA zestrzelono nad obszarem DRW

**HANOI**  
Radio Hanoi podało, że obrona przeciwlotnicza DRW zestrzeliła wczoraj 5 dalszych samolotów amerykańskich. Uczestniczyły one w nalotach na południową część DRW.

Stany Zjednoczone straciły od 1964 roku 3504 samoloty nad DRW.

**PARYŻ**  
Zdobycie przez siły wyzwolenie miasta Hoai An, wręczenie całkowitej kontroli rejonu miasta An Loc oraz atak Mig-ów DRW na okręty VII floty USA — to kolejne najważniejsze doniesienia z Wietnamu.

## Ziemia krakowska przygotowuje się do Święta 1 Maja

### W Krakowie powołano Wojewódzki Honorowy Komitet Obchodów

Zbliża się 1 Maja doroczne święto ludzi pracy całego świata. Do godnego obchodu

tego jedynego w roku dnia przygotowuje się cały nasz kraj, przygotowuje się i region krakowski. Opracowuje się programy akademii i wieczornic, spotkań, imprez i występów artystycznych tak, by świętu temu nadać jak najatrakcyjniejszą oprawę.

Powołany już został 92-osobowy Wojewódzki Honorowy Komitet Obchodów Święta Pracy 1 Maja, na czele którego stanął I sekretarz KW PZPR — Józef Klasa. W skład Komitetu weszli przedstawiciele stronnictw politycznych, przodujący robotnicy największych zakładów pracy regionu, zasłużeni działacze ruchu robotniczego, przedstawiciele nauki, kultury i oświaty, oficerowie Ludowego Wojska Polskiego, przedstawiciele organizacji młodzieżowych i społecznych.

Powołany też został Komitet Organizacyjny Obchodów Święta Pracy w regionie krakowskim pod przewodnictwem sekretarza KW — Andrzeja Czyżka.

W dniu 1 Maja spotkamy się wszyscy w tradycyjnym

pochodzie, który stanie się wielką manifestacją mieszkańców Krakowa.

Po południu, jak zawsze, w Krakowie i województwie odbędą się setki imprez, festynów, zabaw, koncertów.

### Rozmowy delegacji PRL w Kijowie

Przebywająca w Kijowie polska delegacja rządowa pod przewodnictwem wicepremiera Kazimierza Olszewskiego, została przyjęta przez premiera rządu Ukrainy, Władimira Szerbickiego i I sekretarza KC KP Ukrainy, Piotra Szelesta.

Tematem rozmów był dalszy rozwój współpracy gospodarczej, politycznej i kulturalnej między Polską a Republiką Ukrainą.



Oto pomysł niewątpliwie bardzo praktyczny i wart naśladowania: wetniany „bezrekawnik” oraz krótka pelerynka z tej samej tkaniny. Bezrekawnik noszony ze swetrem-golfem i spodniami oraz pelerynka — to strój idealny na wiosenne spacer, na urlop...

### Po 5 godzinach niepewności co do dalszych losów wyprawy

## Dwaj astronauty z „Apolla-16” na Księżycu

#### NOWY JORK

Po wielu godzinach niepewności dziś w piątek nad ranem udało się wyjaśnić, iż wszystkie urządzenia na pokładzie „Apollo” są sprawne, mimo alarmujących wskazań przyrządów. Pojazd księżycowy „Orion” wylądował pomyślnie i prawie dokładnie w przewidzianym miejscu. Nastąpiło to dziś o godz. 3.23 czasu warszawskiego, tj. 5 godzin i 42 minuty później niż było przewidziane.

Astronauta John Young i Charles Duke odbyła tylko 2 wyprawy badawcze po powierzchni

Księżycy — zakomunikowano w czasie konferencji prasowej w Houston. Ich pobyt na Księżycu nie przekroczy łącznie 65 godzin. Pierwsze wyjście na powierzchnię Księżycy nastąpi o godz. 18.28 czasu warszawskiego.

Oto jak przebiegały wydarzenia od momentu rozłączenia członów pojazdu kosmicznego:

● godz. 20.16 — lecąc obok siebie „Orion” i „Kasper” znajdują

(Dokończenie na str. 2)

## Wielki pech

Rodzina Michaels nie była bynajmniej przesadna, kiedy wprowadzała się do domu nr 13 przy ulicy Hartfield, w angielskim mieście Elstree, dopóki nie spaliła się kuchnia, pani Michaels nie została ranna w wypadku samochodowym, a opuszczając szpital — nie złamała nogi. W rezultacie miejska komisja planowania zgodziła się na zmianę numeru domu na 11 A.

## Złot Młodych Przdowników Pracy i Nauki

W dniach od 19—23 lipca br. odbędzie się w Łodzi Złot Młodych Przdowników Pracy i Nauki, w którym uczestniczyć będzie ponad 5 tys. przedstawicieli młodzieży z całego kraju.

Podobnie jak przed rokiem w Katowicach, również na zlocie w Łodzi najlepsi reprezentanci młodego pokolenia Polaków spotkają się z członkami kierownictwa partii i rządu.

Ogólnopolski Komitet Współpracy Organizacji Młodzieżowych wystosował do młodzieży apel o podejmowanie nowych inicjatyw produkcyjnych i społecznych pod hasłem: „Młodość, zapal! i czyn — Tobie Ludowa Ojczyzny”.

### Z obrad Komitetu Rozbrojeniowego

Na posiedzeniu genewskiego Komitetu Rozbrojeniowego przemawiał 20 bm. przewodniczący delegacji radzieckiej, A. Roszczin. Jego wystąpienie było poświęcone problemowi całkowitego zakazu stosowania broni chemicznej, zgodnie z projektem konwencji przedstawionym przez kraje socjalistyczne.

Delegat ZSRR skrytykował stanowisko USA i W. Brytanii, których przedstawiciele podejmują różnorodne próby zepchnięcia na boczny tor rozmów na temat zakazu broni chemicznej.

### Dla długowłosych nie ma stypendium...

#### LONDYN

Władze malajskiego stanu Johore postanowiły, że odrzucają podania o przyznanie stypendium studenckiego, jeżeli kandydatami będą młodzieńcy z długimi włosami.

### Książeczki mieszkaniowe dla sierot z Domów Dziecka

## Dziękujemy...

W dzisiejszej rubryce chcemy serdecznie podziękować ludziom, którzy naszą akcję pomocy wychowankom Domów Dziecka poszerzają o cenne wartości nie tylko finansowe. A więc: prof. JÓZEFOWI JASTRZĘBSKIEMU z X LO oraz uczniowi tego Liceum MARCINOWI ŚLĄSKIEMU za bezinteresowną pomoc — w zakresie matematyki — dla wychowanków DD, uczniów szkół średnich. Dziękujemy także w imieniu własnym i DD nr 3: dyrektorowi ZSZ nr 3 — TADEUSZOWI OKARMUSOWI, nauczycielowi zawodu — MACIEJOWI OSTROWSKIEMU oraz prezesowi Ogniska ZNP nr XV — Edwardowi Siwemu za stałą pomoc w pracach gospodarczych świadczonych na rzecz Domu Dziecka nr 31 (mar)

### Ze świata

W MOSKWIE zakończyła się 57 sesja Komitetu Wykonawczego RWPG. Komitet zaaprobował program współpracy w dziedzinie działalności planistycznej. Przewiduje on współpracę w zakresie prognozowania, koordynacji planów obejmujących dłuższe okresy czasu, dotyczących najważniejszych gałęzi gospodarki narodowej i rodzajów produkcji.

W LONDYNIE odbyło się pierwsze spotkanie kanclerza NRF — W. Brandta z premierem W. Brytanii — Heathem.

W BONNIE zakończyła się siódma runda rozmów między sekretarzami stanu NRD — M. Kohlem i NRF — E. Bahrem. Następane spotkanie obu delegacji odbędzie się w stolicy NRD, 26—27 kwietnia.

MINISTER spraw zagranicznych Izraela — Abba Eban udał się do Waszyngtonu.

Redakcja „Echa Krakowa” oraz Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prez. RN m. Krakowa organizują tradycyjny konkurs pn.

**Kwiaty dla miasta**

Do konkursu można zgłaszać każdy budynek mieszkalny, domki jednorodzinne, obiekty zakładów pracy i użyteczności publicznej. Zgłoszenia należy nadsyłać do 15 czerwca br. na adres: redakcja „Echa Krakowa”, ul. Wiślna 2, z adnotacją „Konkurs kwiaty dla miasta”.

Przypominamy, że Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa przeznaczyło 60 tysięcy zł na nagrody dla uczestników naszego konkursu. Zapraszamy do udziału, czekamy na liczne zgłoszenia. (kas)

### Ofiary tornada

#### NOWY JORK

Pięć osób — dwie kobiety i trzej dzieci — zostało zabitych a wiele innych osób odniosło rany w wyniku groźnego tornada, które szalało w stanie Oklahoma w USA. Wicher wyrządził poważne straty materialne.

#### NOWY JORK

Rzecznik Departamentu Stanu USA, Charles Bray odrzucił propozycję DRW i TRR RWP w sprawie wznowienia 27 kwietnia rokowań konferencji paryskiej.

### Nagroda dla „miss świata”

Ubiegłoroczna Miss Świata, przedstawicielka Libanu — Georgina Rizk przebywa obecnie na Puerto Rico, co stanowi część nagrody za wygranie konkursu. Piękna Libanka spędzi tam czas do czerwca i będzie obecna na tegorocznym konkursie piękności, który odbędzie się w Doredo (Puerto Rico) 29 czerwca br.

### Nadal pochmurno

JUTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie pod wpływem wiatru. Zachmurzenie duże z przejaśnieniami. Wiatry wschodnie i północno-wschodnie 5—8 m/sek. Temperatura dniem plus 10—13 st., nocą plus 8—6 st. C.



### W 27 rocznicę Układu Polska — ZSRR

## Sojusz żywy i nieodzowny

W spółpartnerstwo, któremu wielkość nadają nie słowa, lecz działanie. Tak określić można sojusz Polski ze Związkiem Radzieckim, którego prawny wyraz stanowił Układ o Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej z 21 kwietnia 1945 r., a dziś stanowi zawarty na 20 lat odnowiony Układ z 8 kwietnia 1965 r.

Z perspektywy czasu coraz bardziej uwidoczniła się historyczna doniosłość tego międzynarodowego aktu sprzed 27 lat, wyrażającego dziejowy zwrot w stosunkach Polska — ZSRR. Jest to sojusz, który wyrósł z naturalnej solidarności klasowej łączącej polskie masy pracujące z Krajem Rad, ukoronowany został wspólną walką zbrojną przeciwko wspólnemu wrogowi, a w konsekwencji stał się wyrazem najlepiej pojętej racji stanu obu naszych państw. Istnienie silnej, niepodległej, zaprzyjaźnionej Polski leży w żywotnym interesie Związku Radzieckiego. Potęga

(Dokończenie na str. 2)

Dobry przykład współpracy gospodarczej

Kijowianie wysoko oceniają jakość i nowoczesność wyrobów na wystawie — „Wykonano w Polsce“

KIJÓW Jak już informowaliśmy — 20 bm. z udziałem polskiej delegacji rządowej, której przewodniczy wicepremier Kazimierz Olszewski...

Wystawa trwać będzie do 7 maja br. Uczestniczą w niej 23 przedsiębiorstwa handlu zagranicznego...

Do najważniejszych naszych wystawców w Kijowie należą centrale „Polimex-Cekop”, prezentujący urządzenia dostawców...

7 maja — „Dzień Hutnika“

W Katowicach odbyła się konferencja prasowa, na której poinformowano o programie tegorocznych obchodów „Dnia Hutnika“...

Z Tymbarku nowe rewelacje

Po sukcesach soków owocowych z czarnej i czerwonej porzeczki oraz jabłek, po pochwałach, dyplomach i złotych medalach...

ziemnych oraz sprzęt budowlany, „Polmot”, eksponujący duży już dorobek polskiego przemysłu motoryzacyjnego...

Już pierwsze opinie, wypowiedziane przez gości radzieckich tuż po otwarciu imprezy...

Dotyczy to zarówno asortymentu i poziomu technicznego pokazywanych przez nas towarów...

W Kijowie otwarto też wystawę: polskiej fotografii i grafiki oraz książki naukowo-technicznej. Odbyła się tu także występy polskich zespołów estradowych...

Wicepremier K. Olszewski oświadczył, że jego zdaniem, wystawa spełnia swe zadanie, którym jest zaprezentowanie...

możliwości eksportowych przemysłu polskiego oraz możliwości kooperacji i specjalizacji produkcji.

Wicepremier Igor Stiepanienko powiedział m. in., że wystawa stanowi dobry przykład współpracy gospodarczej między Polską a Ukrainą...

Delegacja kubańska w Krakowie

Wczoraj przybyła z wizytą do Krakowa delegacja Republiki Kuby z członkiem Biura Politycznego KC KP Kuby, ministrem pracy — Jorge E. Risquet na czele.

Gości przyjął przewodniczący Prez. RN m. Krakowa — Jerzy Pękala. Po zwiedzeniu zabytków Krakowa, dziś kubańscy goście zwiedzają Wieliczkę...

Wyprawa Księżycowa „Apollo-16“

(Dokończenie ze str. 1) się za taras Księżyc — brak jest łączności radiowej z ośrodkiem naziemnym. Przerwa w łączności trwa 30 minut...

20.34 i 17 sekund — w tym momencie powinien zostać uruchomiony silnik, ale kilka minut wcześniej Mattingly spostrzegł, że przyrządy wskazują niesprawność zapasowego systemu stabilizacji i kontroli...

21.04 — łączność zostaje znów nawiązana i ośrodek decyduje się zawiesić wszystkie dalsze manewry. Następuje okres niepewności co do losów wyprawy.

23.54 — ośrodek kontroli lotów w Houston powiadamia załogę, że decyduje co do dalszych losów wyprawy zakomunikowana zostanie dokładniej o północy.

0.44 — dyrektor ośrodka kosmicznego w Houston, Ch. Kraft oświadcza, że NASA postanowiła kontynuować wyprawę „Apollo-16“ 10 minut później o tej decyzji dowiadują się kosmonauci.

2.22 — w piątek — kabina macierzysta „Kasper” wchodzi na orbitę kołową — jest to właśnie operacja, której Mattingly nie wykonał w odpowiednim momencie z powodu incydentu technicznego.

3.11 — Young i Duke uruchamiają silnik hamujący pojazdu księżycowego „Orion”, który zaczyna opuszczać się ku Księżycowi.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 20 kwietnia br., zmarła po ciężkiej chorobie nasza nieodżałowana Koleżanka...

Maria Sroka kierownik kontroli technicznej.

W Zmarłej utraciliśmy współpracownika, który przez 20 lat pracy, był wzorem pracowitości, sumienności, o dużych walorach humanizmu.

CZĘŚĆ JEJ PAMIĘCI! Kierownictwo i Załoga Oddziałowej Spółdzielni Pracy „Sprawność” w Krakowie

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wiślna 2. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca.



„JANOSIK” NA PLANIE

W zamku w Pieskowej Skale i Ojcowskim Parku Narodowym ponad 100-osobowa ekipa filmowców realizuje zdjęcia do 13-odcinkowego, barwnego serialu telewizyjnego poświęconego dziejom tatrzańskiego zbójnika — Janosika.

CAF — Piotrowski

WIADOMOŚCI Z KRAJU

Z UDZIAŁEM premiera Piotra Jaroszewicza odbyła się 19 bm. narada stołecznego aktywu partyjno-gospodarczego na temat realizacji założeń planu 5-letniego.

DZIŚ rozpoczyna się w Rozalinie k. Warszawy europejskie spotkanie młodych dziennikarzy, poświęcone dyskusji nad rolą prasy młodzieżowej w kształtowaniu postaw młodzieży wobec problemu umacniania pokoju i bezpieczeństwa w Europie i na całym świecie.

W WARSZAWIE odbyła się 20 bm. uroczystość wręczenia prof. Jean Fabre z paryskiej Sorbony nagrody przyznanej mu przez polski oddział Stowarzyszenia Kultury Europejskiej (SEC) za wybitne zasługi w popularyzacji polskiej kultury.

W KATOWICACH rozpoczął się 20 bm. — IX Krajowy Zjazd Medycyny Pracy — z udziałem 800 lekarzy-specjalistów z całego kraju.

NA ZAPROSZENIE ministra kultury ZSRR, 20 bm. udała się do Moskwy delegacja pod przewodnictwem ministra kultury i sztuki — Stanisława Wrońskiego.

ZMARŁA w Warszawie w wieku 95 lat Zofia Guzowska — pisarka, publicystka, działaczka społeczna. Zmarła była nestorką polskich literatów.

W 1974 r. — indyjski sztuczny satelita Ziemi

Premier Indii — pani Indira Gandhi oświadczyła 19 bm. w parlamencie, że w 1974 r. podjęta zostanie próba wystrzelenia pierwszego indyjskiego sztucznego satelity Ziemi.

Nie podała ona czy do wystrzelenia użyta zostanie rakietka produkcji indyjskiej czy zagranicznej.

Kronika wypadków

Na al. Rewolucji Październikowej tramwaj potrącił 15-letniego Jerzego Korba (zam. os. Teatralne, blok 6). Chłopiec doznał złamania nogi i urazu głowy.

Wskutek wykoślenia się tramwaju linii „7”, powstała przerwa w komunikacji ul. Dietla od godz. 13.55 do 20.15.

Kosmonauta A. Jelisiejew serdecznie witany w Warszawie

Jak już informowaliśmy — 20 bm., na zaproszenie Ogólnopolskiego Komitetu Obchodów 25-lecia Współpracy Naukowo-Technicznej między Polską i ZSRR, do Warszawy przybył radziecki kosmonauta Aleksiej Jelisiejew.

Odpowiadając na pytania dziennikarzy — dr inż. A. Jelisiejew oświadczył, że cieszy się na spotkanie z Polką, w której gości po raz pierwszy. Narodowi polskiemu — powiedział — przekazuję gorące pozdrowienia od radzieckich kosmonautów i naukowców.

Minister J. Kaczmarek przyjął radzieckiego kosmonautę w siedzibie Ministerstwa Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki. W toku serdecznej rozmowy dyskutowano na temat technicznych i biologicznych problemów, z którymi spotyka się człowiek w Kosmosie.

Po południu A. Jelisiejew odwiedził stołeczny Pałac Młodzieży. Młodzi miłośnicy kosmicznych wypraw powitali gościa entuzjastycznie.

Wniosek o ratyfikację układu PRL — NRF

20 bm. prezes Rady Ministrów przedłożył Radzie Państwa wniosek o ratyfikację układu między Polską Rzecząpospolitą Ludową a Republiką Federalną Niemiec o podstawach normalizacji ich wzajemnych stosunków, podpisanego w Warszawie dnia 7 grudnia 1970 r.

Małoletni włamywacze

Policja francuska zatrzymała w Boissy-le-Chatel grupę uliczników w wieku od 8 do 12 lat, którzy włamywali się do mieszkań. Znalaziono przy nich różne przedmioty pochodzące z kradzieży.

Eupem przestępców w krótkich spodenkach stała się m. in. wielka beczka cidru (jabłecznika).

Deszcz dobry ale — w miarę

Od tygodnia już rolnicy mają przynusową przerwę w pracach polowych. Deszcz był wprawdzie niezwykle potrzebny dla rozwoju ozimin i zbóż jarych, dzięki niemu owsy i jęczmień powstąpiły nadzwyczaj równo i gęsto. Teraz jednak zapas wilgoci w glebie został już częściowo wyrównany, a na rolników czekają pilne prace przygotowawcze przed sadzeniem ziemniaków.

To samo dotyczy upraw warzywnych, zwłaszcza z grupy korzeniowych, jak marchew, czy buraki. W tym roku obserwuje się duże zapotrzebowanie na nasiona tych roślin. Centrala Nasiennictwa Ogródniczego i Szkółkarstwa dba jednak o dobre zaopatrzenie terenu. Eventualne braki poszczególnych odmian są natychmiast uzupełniane. Centrala posiada szereg zapasów rezerwy, więc nie ma powodu do obaw. Jak tylko słońce zaświeci siewy ruszą w przyspieszonym tempie. (hs)

Sojusz żywy i nieodzowny

ZSRR jest żywotnie potrzebna Polsce. Tak wzajemna łączność interesów narodowych i państwowych tkwi u podstaw polsko-radzieckiego współdziałania i współpracy.

Każdy rok przynosi dobre owoce wzajemnej współpracy we wszystkich dziedzinach życia politycznego, społecznego, gospodarczego i kulturalnego. Rozbudowując swoją gospodarkę, oba nasze państwa rozwijają obustronnie korzystną wymianę handlową, współpracę gospodarczą i naukowo-techniczną w ramach RWPG; umacniają wspólne siły Układu Warszawskiego. Wraz z innymi braćmi krajami konsekwentnie działamy na rzecz zwołania europejskiej konferencji w sprawie bezpieczeństwa i współpracy.

Pozycja każdego kraju na świecie determinowana jest dwoma czynnikami: zewnętrznym i wewnętrznym. Będąc największym europejskim partnerem i sojusznikiem Związku Radzieckiego, świadomi poparcia, jakiego udziela nam socjalistyczne mocarstwo, możemy nadawać naszej działalności międzynarodowej odpowiednią polityczną wagę. Czynnikiem zaś wewnętrznym — osiągnięty już i stale rozwijany potencjał ekonomiczny, śmiało nakreślone na VI Zjeździe PZPR perspektywy dalszego rozwoju — są owocem wyteżonej pracy całego społeczeństwa oraz współpracy Polski ze Związkiem Radzieckim, na równych prawach, w gospodarce, w najbardziej nowoczesnych i ważnych dziedzinach nauki i techniki.

„Perspektywy dalszego rozwoju Polski — mówił Edward Gierek na VI Zjeździe PZPR — możliwość spełnienia podstawowych aspiracji naszego narodu, zwłaszcza młodego pokolenia, mają szansę pełnego urzeczywistnienia tylko w ramach współdziałania ze Związkiem Radzieckim i dzięki temu współdziałaniu”.

Krew w rękach handlarzy

Kanadyjska gazeta „Ottawa Citizen” opublikowała artykuł o handlu krwią, który stał się dla wielu ludzi w USA świętym biznesem. Oto fragmenty tej publikacji.

Prawdziwą zgrozą przejęła społeczeństwo amerykańskie wiadomość o tym, że zaopatrywanie szpitali i klinik w krew, przeznaczoną do transfuzji, stało się bardzo opłacalnym interesem dla wielu handlarzy. Opinia publiczna USA domaga się wprowadzenia państwowej kontroli, jednak prywatne firmy i niektóre państwowe organizacje zdecydowanie potępiły propozycje przedstawienia ośnośnego projektu w Kongresie. Przed-

stawiciele departamentów zdrowia, opieki społecznej i oświaty oświadczyli, że nie należy wtrącać się do prywatnej inicjatywy.

W USA krew jest uważana za normalny przedmiot kupna-sprzedaży. Przed wszystkim pobiera się ją od biedaków i więźniów, placąc im 5 dolarów za 500 gramów. Ale handlarze natychmiast krew wykupują i sprzedają po cenie dwukrotnie wyższej, a szpitale i kliniki dokonują następnej podwyżki cen. Niedawno jedna z klinik w Kalifornii przysłała rachunek wdowie po pacjencie, który został poddany operacji transplantacji serca. Klinika za samą tylko krew zażądała kilku tysięcy dolarów.

Krew, dostarczana szpitalom, bardzo często zawiera różnego rodzaju bakterie chorobotwórcze. Badania, przeprowadzone przez doktora Allana z uniwersytetu w Stradford wykazały, że skupowana krew zawiera pewne drobnostrójce, które powodują schorzenie wątroby. Stwierdzono, że wskutek tego około 10 tysięcy Amerykanów rocznie umiera, a 75 tysięcy cierpi na choroby, wywołane ubocznymi skutkami pobierania krwi.

Wielu ekspertów jest zdania, że liczby, podane przez doktora Allana, są wyrażnie zaniżone. Według ich przypuszczeń, blisko 35 tysięcy Amerykanów umarło po transfuzji krwi w ciągu roku, a liczba chorych osiągnęła pół miliona.

# Na wiślanym szlaku

## Z Sandomierza do Krakowa płyńie nowa przystań pasażerska

Z Sandomierza — wiślanym szlakiem — jak poinformował nas dyr. nac. Krakowskiej Żeglugi Stanisław Menke — w kierunku Krakowa zmierzają

### Zagrało zaśpiewało zaszumiało kolorowo

„Od Siewierza jechał wóz, malowane panny wioził...” — śpiewa Zespół Pieśni i Tańca „Siąsk”. „Malowane panny” się zgadzają, tyle że nie przyjeżdżają do nas z Siewierza, a z Koszęcina — rodzinnej siedziby zespołu, który jeszcze przez kilka dni będzie atrakcją artystyczną Krakowa, występując w hali „Wisły”. Balet, chór i orkiestra pod batutą Stanisława Hadyny dają piękne kolorowe widowisko — folklor różnych regionów Polski w wysoka artystycznym wydaniu. Brawurowy taniec, piękne brzmienie chóru, kolorowe stroje — wszystko to uzasadnia szereg sukcesów międzynarodowych, jakie zespół odniósł na niemal wszystkich kontynentach. „Wchodźcie! Szal miast! To wioduśko stało się szalem Londynu i jest najbardziej kolorowym i porwującym przedstawieniem. Jakże nas kiedykolwiek rozgrzało!” — pisał „Daily Herald” w Londynie, a „The Detroit Free Press” i „Narodowy taniec podniósłony tu został do wyżyn najwyższej klasy”.

### Gościmy w Krakowie

Na zaproszenie rektora UJ prof. dr Mieczysława Klimaszewskiego — przybył z tygodniową wizytą do Krakowskiej Wszechnicy rektor Uniwersytetu w St. Andrews prof. Steven Watson. Wczoraj odbyło się oficjalne spotkanie rektora z przedstawicielami władz rektorskich Almae Matris. Podczas pobytu w naszym mieście prof. Steven Watson zapoznał się z działalnością naukowo-dydaktyczną poszczególnych instytutów UJ. (1)

### Propozycje »ECHA«

Dzisiaj rozpoczynam od dwu pozycji filmowych, godnych, moim zdaniem uwagi. Pierwsza z nich, to radziecki dramat psychologiczno-obejzajowy pt. „Początek”, który w opinii światowej krytyki filmowej zdobył wysoką ocenę, grany w kinie „Sztuka”. Drugi to film polski, wchodzący na ekran kin „Wanda”; „Zaraza” — oparty na autentycznych wydarzeniach, które miały miejsce w czasie epidemii ospy we Wrocławiu. Z sobotnich i niedzielnych programów radiowych i telewizyjnych proponuję w niedzielnym programie I PR o godz. 16.20 słuchowisko Janiny Morawskiej „Miasto Santa Cruz” — powstałe jeszcze przed wojną, które zdobyło sobie europejską sławę. Ciekawe są dzieje samego słuchowiska, które nie zachowało się w wersji polskiej. Odtworzenie go po wojnie możliwe było dzięki istniejącym nagraniom francuskim. Jednym z ważnych walorów tego słuchowiska jest znakomita obsada aktorska — m. in. Z. Kucówna, K. Chamań, H. Boukolowski, St. Zaryk i in. Również w niedzielę o godz. 16.55 w pr. I TV ciekawie zapowiada się widowisko telewizyjne pt. „Wszystko za wszystko”, które prowadzić będzie K. T. Toeplitz, a w którym zobaczymy m. in. A. Hanuszkiewicz, Z. Kucównę, B. Łazuka, W. Michnikowskiego, M. Gmach i in. Zakończyć chcę dzisiejsze propozycje zwróceniem uwagi Państwa na bardzo ładnie wydana książkę Przemysława Gureharda „Rzym”. Jest to pozycja o charakterze krajoznawczym, omawiająca w dużym skrócie oczywiście, geografie, historię, zabytki, obyczaje miasta, bogato ilustrowana. Sądzę, że ci z Państwa, którzy planują w tym roku zagraniczne wyjazdy zainteresują się tą pozycją książkową. (elg)

ciągnięta przez holowniki... pływająca przystań. Jest to statek bez urządzeń napędowych, dwupokładowy. Zaczynany zostanie na linach, do wbitych na brzegu rzeki tak zwanych — pachokłów. Nowa pływająca przystań usytuowana będzie w tym samym miejscu, u stóp Wawelu, gdzie znajdowała się dotychczasowa, tak już wyeksploatowana, że trzeba ją było zdemontować. Nowa przystań uzyska połą-

### Kolonijne lato 1972

W tym roku w regionie krakowskim ok. 187 tys. dzieci i młodzieży objętych będzie akcją kolonijną (to jest o 20 tys. więcej niż w ub. roku). Dla potrzeb kolonijnych przygotowanych będzie 775 obiektów (przed wszystkim budynków szkolnych) oraz 90 szkolnych schronisk dla obozów wędrownych. Przebywająca na koloniach młodzież znajdzie pod opieką pod opieką 6.600 pedagogów i wychowawców oraz ponad 800 pracowników służby zdrowia. Program zajęć na koloniach upełnie w tym roku pod znakiem sztafety czynów, sportowych walekacji oraz ochrony przyrody.

### Dawni uczniowie swej szkole

Przy X Liceum Ogólnokształcącym im. Komisji Edukacji Narodowej zawiązało się Koło Absolwentów. W pierwszym spotkaniu wzięło udział osiemdziesiąt osób — maturzystów z lat 1957—1971. Dyrekcja szkoły i grono nauczycielskie pragnie wciągnąć swych dawnych podopiecznych do prac związanych z obchodami dwusetnej rocznicy powstania Komisji Edukacji Narodowej. Wychowankowie zadeklarowali pomoc przy odlewaniu tablicy pamiątkowej. Powstała myśl sporządzenia albumu złożonego z tablicami. Jedną z wychowanek zobowiązała się czuwać nad poziomem szkolnych występów artystycznych. Absolwenci pomogą również przy organizowaniu wystaw rzeźby, fotografii i malarstwa. Siedmioosobowy zarząd Koła planuje także cykl spotkań z nauczycielami. (ca)

### W kilku wierszach

Ukonstytuował się nowo wybrany Zarząd Oddziału Pol. Związku Inżynierów i Techników Budownictwa pod przewodnictwem mgr inż. Mieczysława Dziadkiewicza. Wiceprzewodniczącymi zostali: w pionie naukowym — mgr inż. J. Kawecki, w pionie wykonawstwa — mgr inż. J. Chodolay, w pionie projektowania — mgr inż. M. Wentlandt. Sekretarzem Oddziału został mgr inż. A. Wójcik, a jego zastępcą mgr inż. St. Kaczmarski, skarbnikiem mgr inż. Zdz. Kwinta, członkiem Prezydium ZO mgr inż. Barbara Kasprzyk.

## Ponad 8 milionów złotych zapłacili krakowianie tytułem grzywnien i mandatów karnych

Krakowskie kolegia karno-administracyjne przeprowadziły w ub. roku 15.790 rozpraw, wydając 8547 prawomocnych rozstrzygnięć. Ukarały ogółem 7036 osób, głównie za wykroczenia chuligańskie popełnione na ogół pod wpływem alkoholu (35,1 proc.). Krakowianie zapłacili w ub. roku tytułem grzywnien, mandatów karnych i kosztów postępowania 8.229.987 zł. Z wielką wnikliwością dyskutowała wczoraj Komisja Ochrony Porządku i Bezpieczeństwa RN m. Krakowa nad sprawozdaniem z ubiegłorocznej działalności kolegiów a przede wszystkim nad projektem uchwały RN w tej sprawie. Chwalimy się publicznie ilością uchwał wyeliminowanych dlatego, że okazały się nieprzydatne. O wiele bardziej chwalebne jest niepojawianie uchwał, których ce-

lenia wodociągowe i oświetleniowe z ładem. Na przystani mieścić się będzie, gustownie urządzona kawiarenka na 80 miejsc oraz poczekalnia i kasy biletowe dla podróżnych. Rejsy wodne odbywać będą się na statkach „Majka” i „Nimfa”, które w okresie zimowym przeszły remont, konserwację, zabiegi kosmetyczne. Przy sprzyjającym stanie wody statki kursować będą tradycyjnie do Tyńca i Niepolomice, w przypadku niższego lustra wody tylko do Bielana. Obecnie wody w Wiśle dużo. Utrudniało to nawet transport ładunków, z uwagi na kłopoty z przepłynięciem pod niektórymi mostami. Bo trzeba powiedzieć, że jeśli tegoroczny sezon przewozów pasażerskich ma się rozpocząć 1 maja, to sezon przewozu ładunków, podjęty został z końcem marca, dzięki korzystnej aurze. Jako pierwsze spłynęły wiślaną drogą — barki z kamieniem dla regulacji rzeki. Załadowywano je jeszcze zimą. W ślad za pierwszymi barkami, pchanymi i holowanymi, popłynęły kolejne — z rejonu Korczyńska do Krakowa, załadowane piaskiem. Dla celów budowlanych naszego miasta oraz do Oświęcimia ze zwierem wyładowywanym dla potrzeb budownictwa pow. oświęcimskiego, wadowickiego i Śląska. Przewiduje się, że w bież. roku Krakowska Żegluga przewiezie 600 tys. ton ładunków, czyli aż o 60 tys. ton więcej niż w ubiegłym roku. (bp)

## „Obrazy z życia” szarego i smutnego

W ostatnim numerze „Literatury” znajdujemy ciekawe i bardzo pochlebne omówienie działalności krakowskich galerii wystawienniczych. Jakby na potwierdzenie tych pozytywnych opinii mam okazję odnotować kolejną, interesującą wystawę otwartą w galerii „Krzysztofor” — niewątpliwie jednej z ciekawszych tego typu placówek naszego miasta.

Po ekspozycjach fotografom A. Bujaka i M. Olewica następną interesującą prezentacją fotograficzną, której autorem jest student malarstwa na krakowskiej ASP — Mariusz Lipiński. Kierunek studiów w znacznym stopniu wydaje się decydować o charakterze fotografom, których najmocniejszym walorem formalnym jest niezwykłe precyzyjnie oddana gra światła. Trzeciowartość nie jest to wystawa wesoła, wręcz przeciwnie, niekiedy nawet przynębiająca. Fotografom M. Lipińskiego, poza nielicznymi wyjątkami, są apoteozą brzydoty życia. Starzy ludzie patrzyjący z tych fotografom są raczej odpychający niż sympatyczni, wnętrza mieszkań — trochę jak ze złego snu. Nie zmienia to faktu,

że stycamy się z bardzo dobrą fotografią, świadcząca o specjalnym wyczuceniu autora na smutne, nieraz bardzo smutne strony życia. (e)



PSS „Społem” uruchomiła wczoraj przy ul. Lubież 19 ośrodek „Praktycznej Pani”. Jest to placówka o nowoczesnym i funkcjonalnym urządzeniem wnętrza, zaprojektowanym przez mgr inż. A. Chelmeckiego. Generalnym wykonawcą przebudowy i adaptacji starych pomieszczeń były Zakłady Remontowo-Budowlane PSS. Trzeba przyznać, że wszystkie prace wykonano bardzo starannie.

Na zdjęciu: fragment nowoczesnego urządzonego gabinetu fryzjerskiego. Fot. J. Lewicki

### W Krakowie o kulturze odległych ludów

W Krakowskim Muzeum Etnograficznym rozpoczęło się dzisiaj ogólnopolskie sympozjum naukowe poświęcone kulturze Indian. Obok Muzeum organizatorami sympozjum są: krakowski oddział Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego i Koło Zainteresowań Kulturą Indian tegoż Towarzystwa. Sympozjum trwać będzie do 23 bm. i obejmie 14 referatów przedstawionych przez naukowców z Krakowa, Warszawy i Łodzi. Dwa spośród nich omawiać będą zbiory południowo-amerykańskie w Muzeum Etnograficznym w Krakowie i zabytki staroperuwiańskie w zbiorach Muzeum Archeologicznego w Krakowie.

W UBIEGŁĄ SOBOTE, 15. IV zginął w okolicach ul. Siemaski jednoroczny, czarny raterek. Jego właściciel, niewiele zresztą starszy, prosi za naszym pośrednictwem znaleźć pieska o oddanie go na ul. Siemaski bl. 33 m. 56 — p. Szczyrzyk. W imieniu zrozpaczonego, małego właściciela z góry dziękujemy za odprowadzenie pupila.

### W Krakowie o kulturze odległych ludów

W Krakowskim Muzeum Etnograficznym rozpoczęło się dzisiaj ogólnopolskie sympozjum naukowe poświęcone kulturze Indian. Obok Muzeum organizatorami sympozjum są: krakowski oddział Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego i Koło Zainteresowań Kulturą Indian tegoż Towarzystwa. Sympozjum trwać będzie do 23 bm. i obejmie 14 referatów przedstawionych przez naukowców z Krakowa, Warszawy i Łodzi. Dwa spośród nich omawiać będą zbiory południowo-amerykańskie w Muzeum Etnograficznym w Krakowie i zabytki staroperuwiańskie w zbiorach Muzeum Archeologicznego w Krakowie.



Komenda Wojewódzka MO w Krakowie poszukuje zaginionego Antoniego Szwarca, lat 67, zam. Zabłkowice Będzińskie. Cechy zewnętrzne: wzrost 160 cm, krępej budowy ciała, włosy siwe, rzadkie. Znaki szczególne: nad prawym okiem blizna po otarciu na skórkę, częściowa amnezja. Ubrany: czarna marynarka, koszula flanelowa niebieska, spodnie popielate, półbuty, beret. Informacja pozwalająca na ustalenie miejsca pobytu osoby zaginionej należy kierować do KW MO w Krakowie, pl. Szczepański 5, p. 103, tel. 239-21 wewn. 685.

### Zmiany w składzie Prezydium DRN N H

Wczoraj odbyła się w Nowej Hucie sesja DRN poświęcona ocenie działalności gospodarczej i realizacji postulatów mieszkańców, zgłoszonych w ub. roku. Na sesji, w której uczestniczył też przewod. Prez. RN m. Krakowa Jerzy Pękala, dokonano zmian w składzie Prez. DRN Nowa Huta. Rezygnację z funkcji przewodniczącego Prez. DRN złożył Tadeusz Górski w związku z objęciem stanowiska naczelnego dyrektora Cementowni Nowa Huta oraz dotychczasowy wiceprzew. Prezydium DRN Lech Kmiotowicz, który przeszedł na stanowisko prezesa Spółdzielni Mieszkańców „Hutnik”. Nowym wiceprzew. Prezydium DRN Nowa Huta wybrany został na sesji dotychczasowy kier. Ośrodka Propagandy Partyjnej KF PZPR Huty im. Lenina — Władysław Gofron, natomiast wybór przewodniczącego Prezydium DRN nastąpi w terminie późniejszym. (aż)

### Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE:  
\* 18 — Stow. Historyków Sztuki, Rynek Gł. 22/I p. — mgr T. Holcerowa i mgr B. Kleszczyńska wygłoszą odczyt pt. „Zabytkowy ogród przy pałacu biskupim w Kielcach”.  
\* 18 — Oddział ChSS, ul. Szpitalna 2 — odczyt posła na Sejm red. St. Rostworowskiego pt. „Problemy akcji przedwyborczej i prac Sejmu VI kadencji”.  
\* 19 — Klub „Starówka”, ulica Szczepańska 5/II p. — Spotkanie Jerzego Lovella z młodymi społecznymi. (hs)

## DO CZYTELNI „ECHA”

### Ustawa o urlopach

E. M. Odwiśle. Od kiedy weszła w życie ustawa o urlopach bezpłatnych (opieka nad dzieckiem) i czy mogę z tych przepisów skorzystać, jeśli już wykorzystałam roczny urlop?

Uchwała nr 13 Rady Ministrów z 14. I. 72 r. w sprawie bezpłatnych urlopów dla matek, opiekujących się małymi dziećmi weszła w życie z dniem ogłoszenia. Na podstawie par. 1 ustęp 2 tej Uchwały, może Pani uzyskać dalszy urlop (do 3 lat trwania łącznie) — najdłużej jednak do ukończenia przez dziecko 4 lat życia. (JP)

### Dodatki do emerytury

B. K. Czy odznaka Tysiąclecia oraz srebrny Krzyż Zasługi wpływają na wysokość mojej emerytury? Chodzi mi o to, czy dostanę w związku z tymi odznaczeniami jakiś dodatek?

Informowaliśmy już naszych Czytelników niejednokrotnie, iż podstawą do zwiększonej o 25 proc. emerytury daje dopiero Kawalerski Krzyż Orderu Odrodzenia Polski. Poza tym Order Budowniczy PRL, Krzyż Grunwaldu, Virtuti Militari, Order Sztandaru Pracy. Dodatki te otrzymują także noszący tytuł zasłużonego: Górnik PRL, Hutnik PRL, Kolejarz PRL oraz Stocznik PRL. (mar)

### Alimenty z góry?

W. P. Czy alimenty mogą być przymusowo egzekwowane z góry za 2 miesiące?

W zasadzie alimenty powinny być płacone do dnia 5-go każdego miesiąca z góry za dany miesiąc. Ściąganie alimentów z góry za dłuższe okresy nie jest prawnie stosowane (chyba, że oparte zostało na jakimś specjalnym postanowieniu sądowym, np. w związku z kilkumiesięcznym wyjazdem danej osoby za granicę). (JP)

### Trzeba udokumentować

Czytelniczka. Od grudnia 1944 do lutego 1949 pracowałam na terenie ZSRR w gospodarstwie rolnym. Czy lata te będą zaliczone do emerytury?

O ile posiada Pani odpowiednie dokumenty, okres ten zostanie do emerytury zaliczony. (mar)

### Czy konieczne?

Czytelniczka. Czy córka, która przyjeżdża do mnie z Francji w odwiedziny, będzie musiała się zameldować, o ile tak, to gdzie?

Owszem, musi dopełnić formalności meldunkowych; zameldować siebie (i osoby, które z nią przyjadą) w terminie do 3 dni w organie ewidencji i kontroli ruchu ludności tej DRN na terenie, której będzie w czasie odwiedzin zamieszkiwać. (am)

### Komisowa sprzedaż

Czytelniczka. Jestem na rencie i pragnę sprzedać coś z biżuterii. Jak mam to załatwić?

Dwa sklepy PP „Jubiler” (ul. Florjańska 4 i ul. Szewska 19) przyjmują biżuterię w komis. Każda sztuka musi być poprzednio oceniona w Urzędzie Probierczym przy ul. Kanoniczej 17. Cechowanie, za pewną odpłatnością, odbywa się „na poczekaniu”. (1)

### Zamsz do czyszczenia

F. U. Czy są w Krakowie punkty, które przyjmują do czyszczenia garderobę skórzaną lub zamszową?

Jak nas poinformowała Dyrekcja Miejskich Pralni punkty przy ul. ul. Karmelickiej 1, Pstrowskiego 22, Czarnowiejskiej 74, Florjańskiej 31, Kazimierza Wielkiego 1 przyjmują do czyszczenia garderobę ze skóry, zamszu oraz kożuchy itp. (z gwarancją). (s)

### Najlepiej do „Hasła”

Krakowianka. Bardzo lubię śpiewać i w związku z tym chciałabym zapisać się do chóru, ale nie wiem gdzie?

Radzymy porozumieć się z Towarzystwem Śpiewackim „Hasło” im. Dra H. Jordana pl. Mariacki 5. (s)

### Z kroniki MO

Zaloga radiowożu milicyjnego dostrzegła na ulicy Tarnowa trzech szamoczących się mężczyzn. Na widok milicjantów jeden z nich zaczął uciekać, został jednak zatrzymany. Jak się okazało Józef J. i Kazimierz S. wybrali się tego dnia na większe zakupy. Po nabyciu ubrania i bielizny wstąpili na piwo. W dalszej wódrce towarzyszył im przygodnie poznany przy piwie Tadeusz T. (zam. w Moszowicach, pow. Głogów). Wykorzystując sprzyjające okoliczności zaatakował on w pewnej chwili swych „znajomych”, uderzył w twarz Józefa J. porwał paczkę ze sprawunkami i usiłował zbiec. (hs)



# Aż pięciu krakowian awansowało do półfinałów

Wczoraj, na ringu w Nowej Hucie walczyli zawodnicy tzw. drugiej serii ćwierćfinałów i w efekcie wyloniono już 44 zawodników, którym w najgorszym razie przypadną w udziale „brązowe medale”.

Jak do tej pory poziom turnieju nie zadowala wybrednych koneserów, ale należy podkreślić iż zdają się walczyć godnie nowohuckiej oprawy. Zresztą należy pamiętać, iż zawodnicy liczący się z możliwością występu na olimpijskim ringu nie mogą najwyższej formy osiągać już teraz. Stąd np. niezbyt

**PRAGA.** Na hokejowych mistrzostwach świata mecz reprezentantów do złotego medalu ZSRR — CSRS zakończył się zwycięstwem gospodarzy 3:2 (2:0, 1:2, 0:0) i tym samym Czechosłowacy są już tylko o krok od przejścia na najbliższy rok bierzący w tej dziedzinie sportu.

**KATOWICE.** Ekipa turecka jako pierwsza przybyła do stolicy Górnego Śląska na zapasnicze MŚ. Dziś spodziewany jest przyjazd dalszych zespołów.

**OPOLE.** Nastąpiło oficjalne otwarcie mistrzostw Polski w podnoszeniu ciężarów. Pierwsze tytuły wywalczyli: w wadze muszej — Mackiewicz 310 kg oraz w wadze koguciej mistrz świata — Smalczak 355 kg (120, 102,5, 132,5).

**ROTTERDAM.** Na ME w tenisie stołowym Czesława Noworyta pokonała Julię Bush (Jersey), a Ewa Olek wygrała z Christine Putz (Luksemburg).

**PRAGA.** W meczu koszykówki olimpijskich zespołów CSRS i USA wygrali gospodarze 92:82 (37:36).

## Lekkoatleci znów startują na krakowskich Błoniach

**SEZON** lekkoatletyczny wyraźnie się rozkręca. Przed tygodniem oglądaliśmy ciekawe biegi przełajowe w konkurencji indywidualnej, a w nadchodzącą niedzielę, znów na krakowskich Błoniach walczyć będą biegacze i biegaczka w sztafetach. Dorocznym zwycięzcom zawody rozegrane zostaną o puchar Ojca miasta.

Biegi indywidualne sprzed tygodnia miały start i metę przed stadionem lekkoatletycznym Cracovii, niedzielną impreza natomiast zaczynają i kończą się będzie naprzemiennie wejścia do Parku Jordana.

Program „Sztafetowych biegów na przelaj” przewiduje dwie konkurencje: bieg kobiet na dystansie 4x500 m oraz sztafetę mężczyzn na dystansie 5 km, przy czym 4 zawodników pokonywać będzie odcinki du-

gości 1 km, a dwóch pobiegnie po 500 m.

Początek zawodów — 11.30.



Reprodukcja jednego z plakatów (proj. A. Krzysztoforski) wydanych z okazji zbliżającego się XXV Wyścigu Pokoju.

Kamerdyner wyglądał na zakłopotanego.

— Ja bardzo przepraszam, sir — powiedział — wiem, że to nie było w porządku. Zasadniczo nigdy bym się na to nie zgodził, ale wczoraj panowało duże zamieszanie i służba nie jadła obiadu. Usiedliśmy więc tu, żeby wypić trochę kawy...

— Kto mianowicie siedział tu przy stole?

— Anna i ja, sir.

— Gdzie siedzieliście wy, Jessop?

— O tam, gdzie w tej chwili siedzi pan Martin.

— A Anna? Gdzie siedziała Anna?

— Anna siedziała tu, proszę pana — i Jessop położył rękę na oparciu krzesła, na którym siedział Tarneverro.

Chan milczał chwilę, wpatrzony w twarz kamerdynera niewidzącymi oczami. Odetchnął głęboko, jak ktoś, kto po bardzo długiej wędrówce osiągnął wreszcie upragniony cel.

— Gdzie jest teraz Anna? — spytał.

— Zdaje się, że w swoim pokoju, na górze.

Charlie skinął na Spencera.

— Sprowadź tu zaraz tę kobietę — powiedział. — Nasz mały eksperyment jest skończony — zwrócił się do siedzących przy stole. — Zechcą państwo przejść do salonu.

Goście w milczeniu przeszli przez hol. Charlie i szef czekali na dole schodów. Po chwili na szczyście klatki schodowej ukazał się Spencer w towarzysztwie Anny. Oczywiście Chana blizszy w półmroku, kiedy patrzył na służącą, ona zaś odplacała mu chłodnym, obojętnym spojrzeniem.

r. z Wasaczkiem (Kat) a Osztab (Rz) zdobył punkty bez walki ponieważ lekarz nie dopuścił do pojedynku Kozłowski (Wr); POŁSREDNIA — Osia (L) wygrał z Wójcikiem (Rz) a Madej (Kr) odniósł zwycięstwo nad Gawrońskim (Białystok); LEKKOSREDNIA — Stachowiak (P) pokonał w II r. Zakrzewskiego (Gd), a Rudkowski (W-wa), choć nie zaimponował, wygrał z Ryczkiem (Kat); SREDNIA — Jatowiecki (Kat) wygrał z Woźniakiem (W-wa) a Hebel (Gd) pokonał Bieleckiego (Kielce); POŁCIEŻKA — Dragan (Kr) demonstrując silny cios wygrał w III r. z Weigeltem (P) a Gortat (W-wa) śpiąc w ringu wygrał z Pietrzakiem (Wr); CIEŻKA — Skoczec (W-wa) wygrał z Maciągiem (Kielce) przed czasem na skutek kontuzji łuku brwiowego, a Biegalski (Kat) pokonał Denderysa (Wr).

Dziś przerwa w turnieju, którą uczestnicy wykorzystają na zwiedzenie podwawelskich zabytków oraz poznanie okolicy. Natomiast w sobotę o godz. 17 półfinały. (JAF)

## Podgórski turniej siatkarzy

ZD ZMS PODGÓRZE wspólnie z Koroną i KOZPS organizują w dniach 8—12 maja turniej siatkarzy dla drużyn niezrzeszonych. Zgłoszenia do rozgrywek, które przeprowadzone zostaną na kortach Korony przy ul. Parkowej, przyjmuje sekretariat klubu, ul. Pstrowskiego.

## Młodzi siatkarze z wizytą w Radzie Narodowej

Jak już informowaliśmy młodsi siatkarze Hutnika zdobyli ostatnio mistrzostwo Polski juniorów. Wczoraj w „Sali Portretowej” Rady Narodowej m. Krakowa mistrzowska ekipa podejmowała gospodarze miasta, zast. przew. inż. J. Jaworski i przew. KKKFIT — mgr M. Stefanów. Złożyli oni na ręce zawodników i ich trenera W. Kobędzy serdeczne gratulacje i życzenia dalszych sukcesów zarówno w szkole jak i na boisku. Sukces młodych hutników wart jest tym bardziej podkreślenia, że jest to pierwszy tytuł mistrzowski zdobyty przez siatkarzy-juniorów w historii powojennej krakowskiego sportu.

młodzi mistrzowie poza wyrazami uznania otrzymali także drobne upominki. (1)

## Z notatnika sportowca

W DNIACH 26—28 bm. odbędzie się spartakiada strzelecka zakładów pracy dzielnicy Zwierzyniec o puchar SDKKFIT. Zawody przeprowadzone zostaną na krytej strzelnicy SKS Cracovia, ul. Maniastu Lipowego 27. Zgłoszenia należy nadsyłać do 22 bm. na adres: SDKKFIT, al. Krasińskiego 16.

\* OKRĘGOWY Związek Kajakowy w Krakowie oraz PKKFIT w Wadowicach organizują 23 bm. spływy kajakowy o Puchar Ziemi Wadowickiej na trasie Skawce—Jarosław. Zgłoszenia należy przesyłać na adres: Witold Roth, Kraków, ul. Biała Długa 4.

\* ODDZIAŁ PTTK w Skawinie, ognisko TKKF w Skawinie i PKKFIT w Krakowie organizują w dniach 12—14 maja br. zlot turystów pieszych, motorowych, kajakowych i kolarzy do Tyńca. Zgłoszenia do 5 maja przyjmują: Zarząd Oddziału PTTK i Ognisko TKKF w Skawinie, ul. Sikorskiego 8.

## Nowe władze ZO PTTK

NOWO wybrany Zarząd Krakowskiego Oddziału PTTK ukonstytuował się następująco: prezes — prof. dr M. SOBOLEWSKI, wiceprezesi — E. Brygider, mgr J. Grzybowski, K. Nowacki, sekretarz — mgr Z. Kreszek, skarbnik — T. Topolnicki, członkowie B. Balicka-Andrasz, M. Borek, E. Czawa, J. Czystozonik, A. Łączyński, S. Palusiński, K. Szymonowicz, mgr Z. Twaróg, doc. dr St. Waltoś.

## »Młodzi szybownicy na start«

4 czerwca br. na terenach b. lotniska w Czyżynach odbędą się organizowane przez Aeroklub Krakowski i Centralną Składnicę Harscerską zawody modeli szybowcowych pn. „Młodzi szybownicy na start”. W zawodach mogą uczestniczyć modelarze do lat 14, a modelem obowiązującym we współzawodnictwie jest „Jaskółka”. Na zwycięzców zawodów oczekują atrakcyjne loty na szybowcach oraz odznaki „Młodego szybownika”. Blizszych informacji o zawodach udziela Aeroklub Krakowski, tel. 407-74 i Ośrodek Modelarstwa Lotniczego AK, ul. Jaracza 11.

## »Młodzi szybownicy na start«

4 czerwca br. na terenach b. lotniska w Czyżynach odbędą się organizowane przez Aeroklub Krakowski i Centralną Składnicę Harscerską zawody modeli szybowcowych pn. „Młodzi szybownicy na start”. W zawodach mogą uczestniczyć modelarze do lat 14, a modelem obowiązującym we współzawodnictwie jest „Jaskółka”. Na zwycięzców zawodów oczekują atrakcyjne loty na szybowcach oraz odznaki „Młodego szybownika”. Blizszych informacji o zawodach udziela Aeroklub Krakowski, tel. 407-74 i Ośrodek Modelarstwa Lotniczego AK, ul. Jaracza 11.

## Co—Gdzie—Kiedy?

21	piątek
kwietnia	Feliksa Anzelma

## Teatry

Słowackiego 19.15 Drogi Anton. Modrzejewskiej 19.15 Miłość i gniew. Kameralny 19.15 Szwecy. Rozmaitości 11 Złota cizemka (przedst. zamkn.), 15 Złota cizemka. Ludowy 19.15 Idioty, Scena Nurt 19.15 Wieszcz zbrodniarzy (prem. pras.). Muzykowy 19.15 Lady Fortuna. Filharmonia 19.30 Koncert symfoniczny. Hala „Wisły” 19.30 Występ Zespołu „Śląsk”. Jama Michalika 22 Boyowym szlakiem (przedst. zamkn.).

## Kino

Kijów 16.30, 19.30 Tora, Tora, Tora (jap. USA, l. 14). Uciecha 10, 12.15, 15.45, 18, 20.15 Zwariowany weekend (fr. l. 11). Wolność 15.45, 18, 20.15 Stoneczniki (wł. l. 14). Apollo 10, 12.30 Maja noc u Maud (fr. l. 18), 15.30, 18, 20.30 Viva Tepepa (wł. l. 16). Wanda 10, 12, 16 Przygody misia Yogi (USA, l. 7), 18, 20.30 Zaraza (pol. l. 16). Sztuka 10, 12, 16, 20 Początek (ZSRR, l. 14). Mł. Gwardia (Lubisz 15) 14.45, 17, 19.15 Powrót rewolwerowca (USA, l. 14). Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 Łowcy skalpów (USA, l. 16). Zuch (Krowoderska 8) 17 Święty zastawia pułapkę (fr. l. 14). Wisła (Gazowa 21) 11, 16 Nie lubię poniedziałku (pol. l. 11), 13, 18, 20 Winnetou i Apanaki (jug. l. 11). Maskotka (Dzierżyńskiego 55) 11, 13, 15.30 Życie, miłość, śmierć (fr. l. 18). Ugorek (os. Ugorek) 17, 19 Hibernatus (fr. l. 11). Dom Zolnierza (Lubisz 48) 15.45 Wielkie wakacje (fr. l. 11). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 19 Król Lear (ZSRR, l. 16). Chemik (Zakopińska 62) 19 Wyzwanie dla Robin Hooda (ang. l. 11). Związkowiec (Grzegorzka 7) 10, 15.45, 19.15 Spartakus (USA, l. 16). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 Morderca zostawia ślad (pol. l. 16). Wiedza 18 PKF, Przegląd filmów kr. i śr. metrażowych.

## KINA W NOWEJ HUCIE

Swit 15.45, 18, 20.15 Rzeźnik (fr. l. 18). M. Sala 15.30, 19 Hamlet (ZSRR, l. 14). Światowid 15.45, 18, 20.30 Honor samuraja (jap. l. 18). M. Sala 13, 17.15, 19.30 Hrabina z Hongkongu (ang. l. 14). Sfinks (Majakowskiego 2) 15, 17 Zabójcy (USA, l. 18). 19 DKF Nikt nie woła, Krzyż Walecznych (pol.).

## Telewizja

PIĄTEK — I: 16 Program dnia, 16.05 TV informator wydawniczy, 16.30 Dziennik, 16.40 Dla dzieci, 17.30 Nie tylko dla pań, 17.50 Kronika, 18.10 Kraj naszych przyjaciół — turniej studencki, 19.05 Sport, turystyka, wypoczynek, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Nicholas Nickleby — film ang., 20.30 Kraj, 21.10 Teatr TV na Świecie — Przed burzą, 22.25 Dziennik, 22.40 Program na sobotę, 22.45 Politechnika TV: fizyka (I rok).

SOBOTA — I: 9.55 Geografia (kl. VI), 10.55 Nauka o człowieku, 11.30 Nowy — film pol., 14.30 Program dnia, 14.35 Program I proponuje, 14.55 Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie ZSRR — Szwecja, w

przerwie Redakcja szkolna zapowiada i Dziennik, 17.15 Teatr Młodego Widza: Scena faktu — Wróć przed Wielkanocą, 18 Z kamerą wśród zwierząt, 18.35 Pegaz, 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor, 20.15 Muzyka, muzyka — pr. rozrywkowy TV NR1, 21.20 Dziennik, 21.45 Nowy — film pol., 23.05 Włoski program rozrywkowy, 23.50 Program na niedzielę.

PIĄTEK — II: 17.25 Program dnia, 17.30 Z prasy naukowo-technicznej, 17.45 Postęp i dydaktyka, 18.15 Alfabet miasta, 18.45 Kurs jez. rosyjskiego, 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20.05 Słuchamy i patrzymy, 21 „24 godziny”, 21.10 TV giełda wynalazków, 21.50 Dziesięć kinematografii polskiej, 22.35 Kurs jez. ang., 23.05 Program na sobotę.

## Muzea-wystawy

Wawel — komnaty (piąt. 12—18, sob. 9—14.15), Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (piąt. sob. 10—16), Muzeum Historyczne — Oddziały: Szpitalna 21: Dzieje teatru Krak., Scenografia A. Cybulskiego, Franciszkańska 4: Wędrowny Teatr Lalek (czw., piąt. 9—15), Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukiennice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (piąt., sob. 10—15), Dom Matejki, Floriańska 41 (piąt. 12—18, sob. 10—15), Archeologiczne, Poselska 3: Dzieje Małopolski (piąt., sob. 10—14), Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Pol. kultura ludowa (piąt., sob. 11—15), Przyrodnicze, Sławkowska 17 (piąt., sob. 11—13), Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (codz. 9—17 wstęp wolny), Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a Kopernik i Kosmos (piąt. 13—20, sob. 11—18), Galerie: Arkady, pl. Szczepański 3: Malarstwo D. Urbanowicz (piąt. 13—20, sob. 11—18), Krzysztofory, Szczepańska 2: Wystawa M. Lipińskiego (piąt., sob. 11—18), Prymat, Łobzowska 3: Współczesna grafika hinduska (codz. 9—19), Pałac Sztuki, pl. Szczepański 4: Wystawa J. Sterna (codz. 10—17), „Rydłówka” ul. Tetmajera 28 (piąt., sob. 11—14), KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Twórczość fotograf. członków KTF (codz. 9—19), Kopalnia Soli, Wieliczka (codz. 8—18).

## Dyżury

Chirurg.: Trynitarska 11, Laryngologiczny: Kopernika 23a, Urolog.: Grzegorzka 18, Neurologiczny: Botaniczna 3, Okulistyczny: Prądnicka 35, Chirurgia dzieci.: Prokocim, Grzyliczy dla mężczyzn: Zakrzówek, dla kobiet: Wola Just., Pogot. Ratunk.: Siemiradzkiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 380-50, Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 371-55 (17—22), dla dzieci i młodz. 611-42 (15—17), Straż Poż. 08, Pomoc Drogowa PZMOT Kraków 417-60, Zakopane 27-97, N. Sącz 82-70, Zyrardów 26-43, N. Targ 29-42 (7—22), Tarnów 62-75 (7—15), Informac. o Usługach, Mały Rynek 5 tel. 565-88, 228-56, Nowa Huta: Pogot. MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. 422-22, Straż Poż. 433-33, Dyżur pediatryczny dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagran. 222-48, kraj. 238-80 do 85, 595-15.

## Apteki

Rynek Gł. 42 (tien), Retoryka 1, pl. Wolności 7, Rynek Podgórski 9, Metalowców 1, Prądnicka 85/87, Olsza II, N. Huta: A. Struga 36 (tien), os. Kazimierzowski b1. 30.

## Radio

PROGRAM II PIĄTEK  
Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 30.50.  
17.00 „400 i 200 lat temu”  
17.15 Pol. melodie ludowe. 17.25 Koncert zyczeń. 18.20 Sonda. 19.15 28 lekcja języka ang. 19.30 Koncert symfon. 20.12 Dyskusja literacka. 20.32 D.c. koncertu. 21.16 Wiersze L. Lewina. 21.26 Koncert rozrywkowy. 21.35 Muzyczna Szkoła Jehudi Menuhina. 22.33 Dziś wieczór gramy. 23.20 St. Rachoił zaprasza.

## SOBOTA

5.40 Wiejski tygodnik. 6.15 28 lekcja języka ang. 6.35 Muzyka i aktualności. 7.30 Muzyka rozrywkowa. 8.05 Temat dnia. 8.35 Aud. dokument. z Jelca. 9.00 Łódzki kolowrotek muzyczny. 9.35 Aud. społeczna z Dzierżonowa. 9.55 Spotkanie ze Straussami. 10.25 Kartki z Kroniki. 11.15 W kramie Disneya. 11.23 Koncert chopinowski. 12.25 M. Rimski-Korsakow — Uwertura „Wielkonoćna”. 13.40 „Wspomnienia o Iljczu” — Anny Ulianowej-Jelizarowej. 14.05 Amat. zespoły. 14.30 „Genealogia” gawęda. 14.45 Błękitna sztafeta. 15.00 Reportaż z Dzierżonowa. 15.35 Liga Kobiet radzi, informuje. 15.50 O czym pisze prasa literacka.



— Proszę pójść ze mną — powiedział, kierując się do salonu. Tu stał chwilę, przypatrując się jej stopom. Obuta była w wysokie, czarne buciki, harmonizujące z jej skromnym uniformem. Zauważył, że jej prawa noga była jakby grubsza, czy spuchnięta w kostce.

— Anno — powiedział — muszę zwrócić się do pani z bardzo dziwną prośbą. Czy byłaby pani tak dobra i zdjęła prawy bucik?

Usiadła i zaczęła powoli rozsznurowywać but. Tarneverro stanął obok Chana. Detektyw wziął z rąk Anny ciężki bucik i przeciął szczyrkami gumowy obcas. Po chwili wyciągnął półcałowy może odłamek złotej szpilki i triumfalnym gestem podniósł go w górę.

— Wszystkich państwa biore na świadków — powiedział uroczyście, a potem zwrócił się do Anny: — Jeżeli aż chodzi o panią, to pozwałam sobie zauważyć, że była pani karygodnie nieostrożna. Kiedy pani deptała te biedne storczyki, nie zauważyła pani tej zdradliwej szpilki. No, ale gdyby nie to niedbanie, nie moglibyśmy rozwiązać naszego problemu.

Następnie zaczął znowu uważnie oglądać bucik.

— Widzę tutaj wkładki — mówił dalej. — Przepuszczam, że mają one na celu zabezpieczenie śla-

bej łydki. Pani miała, zdaje się, jakiś wypadek? Tak?

— Tak... dawno już temu zламаłam nogę w kostce — odpowiedziała ledwie dosłyszalnie.

— Złamała pani? — zdziwił się Chan. — Jakim sposobem? Kiedy? Czy to tańcząc na scenie złamała pani nogę? Ach, tak, oczywiście! Madame, przypuszczam, iż pani była niegdyś żoną Denny'ego Mayo...

Kobieta uczyniła krok w jego stronę. Oczy jej były twarde i wzywające, ale śniada normalnie twarz tak biała, jak piasek Waikiki.

## ROZDZIAŁ XXIV ZASŁONA SIĘ ROZCHYLA

Charlie zwrócił się do Tarneverro. W głęboko osadzonych, ciemnych oczach jasnowidza, można było wyczuć podziw. Detektyw uśmiechnął się i powiedział:

— Byłem bardzo tępy. Ta kobieta znalazła się tu na scenie nie przypadkiem. Żona pańskiego brata miała poważny wypadek, nie mogła już pracować w swym zawodzie, była bez grosza i samotna. Sprrowadził ją pan do siebie, coś bardziej naturalnego. Pomógł jej pan po to, żeby z kolei ona panu pomogła.

— Ma pan zdumiewającą wyobraźnię, panie Chan — wzruszył ramionami jasnowidz.

— O, nie, proszę mi nie pochlebiać — wykrzyknął Charlie. — Właśnie przeciwnie, dowiodłem, że wcale nie mam wyobraźni. Do jednego tylko mogę się przyczepić, że kiedy światło zaczyna napięć, nie zapuszczam żaluzji.